

SLOVENSKÁ ŠTATISTIKA a DEMOGRAFIA

SLOVAK STATISTICS
and DEMOGRAPHY

3/2016

ročník/volume 26

Recenzovaný vedecký časopis so zameraním na prezentáciu moderných štatistických a demografických metód a postupov.

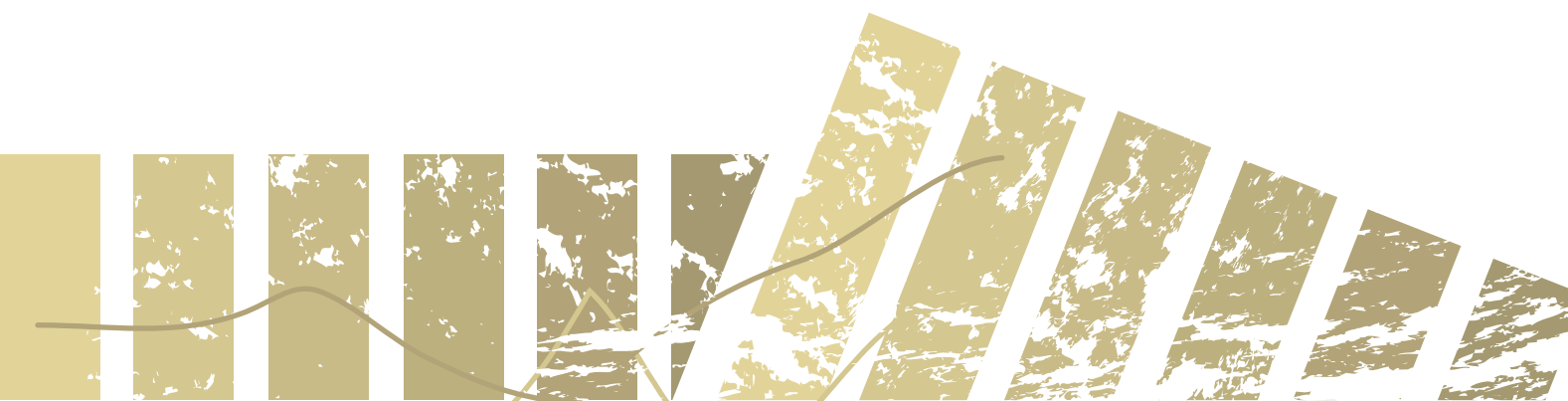
Scientific peer-reviewed journal focusing on the presentation of modern statistical and demographic methods and procedures.

Článok/Article: 1

Typ článku/Type of article: editoriál/editorial

Strany/Pages: 1 – 3

Dátum vydania/Publication date: 15. júl 2016/July 15, 2016





PhDr. Ludmila Ivančíková

EDITORIÁL/EDITORIAL

Aký strašný by bol svet, keby sa ustavične nerodili deti, ktoré so sebou prinášajú možnosť dokonalosti a nevinnosti.

John Ruskin

The world would be an awful place without children who bring their innocence and perfection.

John Ruskin

Vážení čitatelia,

dostáva sa vám do rúk monotematické číslo časopisu *Slovenská štatistika a demografia* zamerané na problematiku detí a mládeže, ktoré je výsledkom úsilia redakcie prezentovať raz ročne špecifické oblasti slovenskej štatistiky a demografie. K výberu a spracovaniu práve tejto témy nás viedlo niekoľko dôvodov. Predovšetkým v Stratégii Slovenskej republiky pre mládež na roky 2014 – 2020 sa uvádza, že „deti a mladí ľudia majú špecifické potreby, ktoré je potrebné brať do úvahy v procese ich prípravy na spoločenský a pracovný život. Patria k najzraniteľnejším skupinám v spoločnosti a zároveň sú cenným zdrojom jej rozvoja“. Ide teda o tému, ktorej prierezový charakter sa neustále rozširuje a prehľbuje.

Štatistický úrad SR poskytuje UNICEF-u pravidelne raz ročne na medzinárodné porovnanie ukazovatele o deťoch a mládeži. Na národnej úrovni je k dispozícii množstvo

Dear readers,

you are obtaining a monothematic issue of the journal *Slovak Statistics and Demography* focusing on the issue of the children and the young, as a result of the editorial efforts to present specific fields of the *Slovak statistics and demography* once a year. There were several leading causes of selecting and processing this topic. In particular, the Strategy of the Slovak Republic for Youth for the years 2014-2020, states that “children and young people have specific needs that need to be taken into account in the process of their preparation for a societal and working life. They belong to the most vulnerable groups in the society and they are precious source of its development”. Therefore this issue has a continually expanding cross-sectional nature.

The Statistical Office of the SR provides the UNICEF regularly, once a year with indicators on children and youth for international comparison. At national level, a great deal of

informácií a zdrojov údajov o deťoch a mladých v rámci produkcie viacerých štatistických domén, ako sú napríklad demografia, kriminalita, vzdelanie, zdravie, chudoba a sociálne vylúčenie, zamestnanosť, sociálna ochrana a sociálne zabezpečenie. Viacerí z autorov, a to nás osobitne teší, siahli pri písaní svojich článkov aj po zdrojoch Štatistického úradu SR. S akým výsledkom, to už ponechávam na posúdenie vás, našich čitateľov.

V súvislosti s témou tohto monotematického čísla by som vám chcela odporučiť do pozornosti aj publikáciu Centra vedecko-technických informácií SR s názvom *Deti a mládež v číslach*, ktorá obsahuje štatistické údaje z rezortu školstva doplnené o demografické údaje Štatistického úradu SR, údaje o nezamestnanosti získané z databázy Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny a údaje o kriminalite mládeže zo zdrojov Prezídia Policajného zboru SR. Nedostatok zdrojov a dát by teda nemal byť problémom pri demografickom a štatistickom spracúvaní problematiky týkajúcej sa detí a mládeže.

To, čo chýba, je však súbor ukazovateľov a komplexná štatistická databáza údajov a zdrojov vhodných na hĺbkové prierezové analýzy a monitorovanie cieľov a vplyvov konkrétnych politík na postavenie detí a mládeže v spoločnosti. Želali by sme si preto, aby sa príspevky, ktoré sa nám podarilo sústrediť do tohto monotematického čísla, stali východiskom na vymedzenie súboru národných indikátorov a prierezových analytických nástrojov v rámci národnej i európskej stratégie mladých (*The EU Young Strategy 2010-2018*). Práve tento dokument vyzdvihuje tri priority, a to zamestnanosť, sociálne začlenenie, zdravie a blahobyt mladých, ktoré sa na podnet

information and data sources on children and the youth are available within various statistical domains, such as demography, crime, education, health, poverty and social inclusion, employment, social protection and social security. We are especially pleased that many authors were inspired by the sources of the Statistical Office of the SR, when writing their articles. I leave the results to the judgement of our readers.

On the subject of this monothematic issue, I would also like to recommend you the publication of the Slovak Centre of Scientific and Technical Information called *Children and Youth in figures*, containing statistical data from the resort of Ministry of Education, data on unemployment obtained from the Central Office for Labour, Social Affairs and the Family database and youth crime from the sources of the Presidium of the Police Force of the SR. Thus the lack of data should not be a problem for the demographic and statistical processing of the issue concerning children and the youth.

However, what we are lacking, is the set of indicators and the comprehensive statistical database suitable for cross-sectional, in-depth analyses and monitoring the objectives and impacts of specific policies for the position of children and the youth in society. We would therefore wish that the articles of this monothematic issue would serve as a basis for defining the set of national indicators and cross-sectional analytical tools within the national and European strategy of the youth (*The EU Young Strategy 2010-2018*). This document highlights three priorities, in particular, employment, social inclusion, health and youth well-being that will be monitored at the

Eurostatu začnú monitorovať v jednotlivých členských štátoch od roku 2017.

V čísle 3/2016 *Slovenskej štatistiky a demografie* nájdete príspevky, ktoré zaznamenávajú demografické trendy v spoločnosti (charakter a zmeny rodinného a proaktívneho správania obyvateľov do 30 rokov, poslanie rodiny a spoločnosti vo vzťahu k náhradnej inštitucionálnej starostlivosti a rodinnú politiku), faktory, ktoré ovplyvňujú zdravotný stav mladých ľudí (rizikové správanie mladých); upriamujú pozornosť na meranie materiálnej deprivácie detí a sledujú trh práce z hľadiska možností, ktoré poskytuje mladým.

Napriek tomu, že číslo 3/2016 *Slovenskej štatistiky a demografie* poskytuje len čiastkový pohľad na širokú problematiku života mladých, veríme, že jednotlivé príspevky podnietia diskusiu o potrebe produkcie ďalších výstupov na túto tému nielen na pôde redakčnej rady a Štatistického úradu SR, ale aj orgánov zodpovedných za produkciu národnej a európskej štatistiky, relevantných ministerstiev a iných organizácií.

PhDr. Ľudmila IVANČÍKOVÁ

Autorka je generálnou riaditeľkou sekcie sociálnych štatistík a demografie a predsedníčkou redakčnej rady časopisu Slovenská štatistika a demografia.

Eurostat's initiative in individual member states from 2017.

The issue No. 3/2016 of the *Slovak Statistics and Demography* offers articles recording the demographic trends in society (character and changes of family and proactive behaviour of people under 30 years, mission of the family and society in relation to residential child care and family policy), factors affecting the health status of young people (risk-taking behaviour of the youth), drawing attention to measuring children's material deprivation and monitoring the labour market in terms of possibilities offered to young people.

In spite of the fact that the issue No. 3/2016 of the *Slovak Statistics and Demography* offers only a partial perspective on the broad issue of young people's lives, we believe that the articles will spark a debate on the need of production of further outcomes regarding this issue, not only within the editorial board or the Statistical Office of the SR but also among the authorities responsible for the production of national and European statistics, relevant ministries and other organizations.

Ľudmila IVANČÍKOVÁ

The author is the Head of the Social Statistics and Demography Directorate and the President of the Editorial Board of the Journal Slovak Statistics and Demography.